# दिल्ली विचान समा समाचार भाग-1

बुधवार, 22 दिसम्बर, 1999/पौष 01, 1921 १ शक १ संख्या-21

अप • 2 • 00 बजे

राष्ट्रीय गीत - वंदे मातरम्

अप • 2 • 0 3 बजे

## निधन सम्बन्धी उत्लेख

- सदन द्वारा निम्नलिखित के प्रति शोक संवेदना व्यक्त की गई :--
  - ≬क् इीसा में आये भयंकर तूफान से प्रभावित लोगों के प्रति
  - §ख § श्री कृष्ण लाल शर्मा,पूर्व संसद सदस्य,दिल्ली ।
  - श्री राजेन्द्र कुमार तंवर, पूर्व सदस्य, दिल्ली महानगर परिषद् ।

    सदस्यों ने दिवंगत आत्माओं के सम्मान में खड़े होकर दो मिनट का

    मौन भी धारण किया ।

# विचान सभा परिसर में एक सदस्य को कथित धमकी दिया जाना

अप • 2 • 32 बजे

2. श्री मुकेश शर्मा, विधायक ने विधायी दल की बैठक में एक सदस्य श्री
सुभाष चोपड़ा को सदन के ही एक अन्य सदस्य दारा कथित धमकी
दिये जाने की घटना पर अध्यक्ष महोदय का ध्यान दिलाया । अध्यक्ष
महोदय ने व्यवस्था दी कि यह पार्टी का अन्दरूनी मामला है और यह
मामला पार्टी नेताओं दारा ही निपटाया जाना चाहिये । श्री मुकेश
शर्मा एवं डॉंजगदीश मुसी दारा लगातार जोर दिये जाने पर कि अध्यक्ष
महोदय इस मामले में हस्तक्षेप करें, अध्यक्ष महोदय ने श्री सुभाष
चोपड़ा को अपनी बात कहने की अनुमित दी और आश्वस्त किया कि
वे श्री सुभाष चोपड़ा और श्री महाबल मिश्रा को मामले को निपटाने
के उद्देश्य से अपने कक्ष में बुलायेंगे ।

2 • 4 5 बजे

उ. डॉ.जगदीश मुखी ने उद्योगों के स्थानांतरण के संबंध में उनके दारा दिये गये कार्य स्थागन प्रस्ताव से संबंधित मामला उठाया । माननीय अध्यक्ष ने व्यवस्था दी कि चूंकि यह मामला कार्य मंत्रणा समिति की सिफारिश पर पहले ही एजेन्डा में लगाया हुआ है,अतः उन्होंने कार्य स्थागन प्रस्ताव को अस्वीकृत कर दिया । विपक्षी सदस्य इस व्यवस्था से संतुष्ट नहीं हुए और शोर-शराबा करने लगे ।

## 4 · ताराकित प्रश्न

तारांकित प्रश्न संख्या-3 एवं उससे संबंधित पूरक प्रश्न पूछे गये और उनके मौसिक उत्तर दिये गये ।

ताराकित प्रसं1,2 तथा 4 से 20 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये।

## अतारांकित प्रश्न

अतारांकित प्र·सं·1 से 71 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये।

# 2.59 बजे सदस्य का निलम्बन

5. चूंकि विपक्षी सदस्य लगातार सदन की कार्यवाही में बाधा डालते रहे, माननीय अध्यक्ष ने श्री साहब सिंह चौहान को सदन से बाहर चले जाने का आदेश दिया ।

# 3 · 2 0 बजे कार्य मंत्रणा समिति के प्रतिवेदन का प्रस्तुतीकरण

6. श्री मंगत राम सिंघल ने कार्य मंत्रणा समिति का तीसरा प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया ।

# 3.04 बजे गैर सस्कारी सदस्यों के विधेयकों एवं संकल्पों सम्बन्धी समिति के प्रतिवेदनों का प्रस्तुतीकरण

१ श्री मंगत राम सिंघल ने गैर सरकारी सदस्यों के विधेयकों तथा संकल्पों संबंधी सिमिति का चौथा प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया ।

# 3.05 बजे विशेषाधिकार समिति के प्रतिवेदन का प्रस्तुतीकरण

8. श्रीमती किरण चौधरी ने विशेषाधिकार समिति का पहला एवं दूसरा प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया ।

# 3.06 बजे नियम-114 के अंतर्गत प्रस्ताव

श्रीमती किरण बौधरी ने निम्निलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया :"यह सदन भारत की दो महान विभूतियों - एशियन वीक मैगजीन
दारा महातमा गांधी को सदी का एशियन और बी बी सी आन लाइन
पोल दारा इन्दिरा गांधी को श्रताब्दी की महान महिला चुने जाने का
स्वगागत करता है ।"

प्रस्ताव को मतदान के लिये रखा गया और सर्वसम्मति से स्वीकार किया गया।

- 3·15 विशेष उत्लेख **१ नियम-287** १
- 10· निम्निलिखित सदस्यों ने नियम 287 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले उठाये-
  - 1 · श्री रूप चन्द
  - 2 · श्री वीर सिंह
  - अी मुकेश शर्मा

## 3.33 विधेयक का प्रःस्थापन

डॉ॰ए॰के॰वालिया,स्वास्थ्य मंत्री ने दिल्ली प्लास्टिक १विनिमाण,बिक्री तथा प्रयोग१ तथा गैर-जैव अवक्रीमत कूड़ा कर्कट१नियंत्रण१ विधेयक,1999१1999 का विधेयक संख्या-8१ को सदन में पुरःस्थापित करने की अनुमित मांगने हेतु प्रस्ताव प्रस्तुत किया।

प्रस्ताव ध्वनिमत से स्वीकार हुआ । तत्पश्चात्, विधेयक को पुरःस्थापित किया गया ।

#### 3.35 बजे सदन का स्थान

12 सदन में लगातार शोर-शराबा होने पर, अध्यक्ष महोदय ने जलपान के लिये सदन को अप 4 · 15 बजे तक के लिये स्थिगत कर दिया ।

#### जलपान-अवकाश

4.15 बजे चाय काल के बाद जैसे ही सदन पुनः समवेत हुआ माननीय अध्यक्ष 13. ने व्यवस्था दी कि आज के एजेन्डे में लगे हुए विशेष उल्लेख के सभी मामलों को पढ़ा हुआ माना जाये और सचिवालय को निर्देश दिया कि वह इन सभी मामलों को संबंधित मंत्रियों को भेजें।

## 4.25 बजे अध्यक्ष महोदय दारा टिप्पणी

14. अध्यक्ष महोदय ने सदन का ध्यान कुछ दैनिक समाचार पत्रों में छपी रिपोर्टों की ओर दिलाया कि उन्होंने सरकार के दवाब में गैर सरकारी सदस्यों के कुछ विधेयकों को ठंडे बस्ते में डाल दिया । उन्होंने सदन को सूचित कियाकि वे किसी भी हालत में किसी के दवाब में आने वाले नहीं है और विधेयकों को नियमानुसार केन्द्र सरकार की स्वीकृति हेतु लंबित

स्ता गया है तथा जो विधेयक पहले ही पुरःस्थापित किया जा चुका है उसे भी केन्द्र सरकार की अनुमित मिलने के पश्चात् विचारार्थ सूचीबद्ध किया जायेगा । उन्होंने अपनी तरफ से संबंधित मंत्रियों को केन्द्र सरकार/उपराज्यपाल की पूर्व अनुमित, जहां भी आवश्यक हो, प्राप्त कर लें ।

# सदस्य को उनके निर्वाचन क्षेत्र में आयोजित समारोह में न बुलाया जाना

15 सत्तापक्ष के कुछ सदस्यों ने श्री सुरेन्द्र कुमार का नाम आमंत्रण पत्र और आधारिशला पत्थर में सिम्मिलित न किये जाने का मामला उठाया । अध्यक्ष महोदय ने व्यवस्था दी कि वे आधारिशला पत्थर को बदलवाने के संबंध में मुख्य मंत्री से बात करेंगे । उन्होंने सरकार को निर्देश दिया कि इस संबंध में पूर्व की भाति परम्परा और नियमों का पालन करें । मुख्य मंत्री ने इस पर अपनी सहमित दी ।

# 4.40 बजे अल्पकालिक चर्चा

16. डॉ.जगदीश मुखी ने भारत के उच्चतम नयायालय के निर्ण्य के अनुसार दिल्ली के आवासीय क्षेत्रों में चल रहे सभी उद्योगों 5को 31 दिसम्बर, 1999 को बन्द किये जाने के निर्णय से उत्पन्न स्थिति पर अल्पकालिक चर्चा आरम्भ की।

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

- 1 · श्री नन्द किशोर गर्ग
- 2 · श्री अजय माकन
- श्री महेन्द्र यादव
- 4 · श्री सुशील चौधरी
- 5 · श्री नसीब सिंह
- 6 · श्री राधेश्याम सन्ना
- 7 श्री जय भगवान
- श्री तरिवन्दर सिंह मारवाह
- 9 · श्री शादी राम
- 10 · श्री नरेश गौड़

11 श्री अरीवन्दर सिंह लवली

12 · श्री रूप चन्द

13 · श्री मुकेश शर्मा

14 · श्री साहब सिंह चौहान

शिक्षा एवं उद्योग मंत्री,डॉ नरेन्द्र नाथ ने चर्चा का उत्तर दिया ।

§सदन वृहस्पतिवार, 23 दिसम्बर,1999 को अपराह्न 2.00 बजे तक के लिये स्थागित हुआ । §

दित्ती, 22 दिसम्बर,1999 एस • के • श्वर्मा सचिव

# DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY BULLETIN PART I

Wednesday December 22, 1999 / Pausa 01, 1921 (Saka)

#### No.21

2.00 PM

National Song - Vande Matram

2.03 PM

#### Obituary References

- The House made obituary references on the following: -
- a) Victims of the unprecedented cyclone in Orissa.
- b) Shri Krishan Lal Sharma, Former Member of Parliament from Delhi.
- c) Shri Rajender Kumar Tanwar, Former Member, Delhi Metropolitan Council.

Members also observed two minutes silence as a mark of respect to the memory of departed souls.

#### 2.32 PM

#### Alleged threat to a Member in the Assembly precincts.

- 2. Shri Mukesh Sharma, MLA drew the attention of the Chair to the alleged threat hurled out to a Member, Shri Subhash Chopra, by another Member of the House in the Legislature Party Meeting. The Chair observed that it was an inner party affair and should be sorted out by the concerned Party Leaders. When Shri Mukesh Sharma and Prof. Jagdish Mukhi continued to insist that the Speaker must intervene, the Chair allowed Shri Chopra to have his say and assured that he would call Shri Chopra and Shri Mahabal Mishra in his Chamber to sort out the matter.
- 3. Dr. Jagdish Mukhi raised the matter relating to the Adjournment Motion given by him regarding reallocation of industries. Hon'ble Speaker ruled that since the matter has already been listed on

the agenda on the recommendation of the BAC, he has rejected the Adjournment Motion. The Opposition Members not satisfied with the ruling, created noisy scenes.

#### 2.50 PM

4. Questions

Starred Questions: Starred Question No.3 and supplementaries thereto were orally replied. Replies to Starred Questions 1, 2 and 4 to 20 were laid on the Table of the House.

<u>Unstarred Questions</u>: Unstarred Questions 1 to 71 and replies thereto were laid on the Table of the House.

2.59 PM

5. Suspension of the Member

As the Opposition Members continued to interrupt the proceedings, Hon'ble Speaker ordered Shri Sahib Singh Chauhan to withdraw from the House.

3.02 PM

6. Presentation of Report of BAC: Shri Mangat Ram Singhal presented the Third Report.

3.04 PM

7. Presentation of Report of C/PMBR: Shri Mangat Ram Singhal presented the Fourth Report of the Committee on Private Members Bills & Resolutions to the House.

3.05 PM

8. Presentation of Report of Committee on Privileges:
Smt. Kiran Choudhary presented the First and Second
Reports of the Committee on Privileges to the
House.

3.06 PM

9. <u>Motion under Rule 114</u>: Smt. Kiran Choudhary moved the following motion:-

"This House hails the selection of two great Indians as the tallest personalities of the world - Mahatma Gandhi as the "Asian of the Century" and Smt.

Indira Gandhi as the "Greatest Woman of the Millennium" - by the Asia Week Magazine and by the BBC on-line Poll, respectively".

The Motion was put to vote and adopted unanimously.

3.15 PM

10

<u>Special Mentions(Rule 287)</u>: The following Members made special mentions:-

Shri Roop Chand Shri Veer Singh Shri Mukesh Sharma

#### 3.33 PM

# 11. Introduction of Bill

Dr. A.K. Walia, Minister of Health & UD and Environment moved to introduce the 'Delhi Plastic (manufacture, Sale and Usage) and Non-biodegradable Garbage(Control) Bill, 1999 (Bill No.8/99).

The Motion was adopted by voice vote. Thereafter, the Bill was introduced.

#### 3.35 PM

# 12. Adjournment

As noisy scenes continued in the House, Hon'ble Speaker adjourned the House till 4.15 PM for tea-break.

#### TEA-BREAK

#### 4.15 PM

13. When the House reassembled after tea-break, Hon'ble Speaker ruled that all the Special Mentions listed in the day's agenda shall be deemed as read and directed the Sectt. to send them to the Ministers concerned.

4.25 PM

## 14. Observations made from the Chair

Hon'ble Speaker drew the attention of the House to some news reports appearing in some Dailies that he has deferred the listing of Private Members Bills due to pressure from Government. He informed the House that he would not succumb to any pressures whatsoever and the Bills were kept pending for want of assent from Central Govt. as per rules and the bill already introduced will also be listed after approval from Central Govt. is received. He, on his part, has written to the Ministers concerned to obtain approval of Central Govt./LG wherever required.

# 15. By-passing of the Member in his Constituency function Some Members of the Treasury Benches expressed concern over the non-inclusion of name of Shri Surendra Kumar in the invitation card and foundation stone. He ruled that he would take up the matter with Chief Minister regarding changing the foundation stone and directed that henceforth, the Govt. should adhere to the norms and conventions already existing and the Chief Minister agreed to the same.

4.40 PM

#### 16. Short duration discussion

Dr. Jagdish Mukhi raised Short Duration Discussion on the situation arising out of closure of industries in non-conforming areas in Delh. by 31st December, 1999 on the orders of Hon'ble Supreme court. The following members participated in the discussion:

- 1)) Shri Nand Kishore Garg
- 2) Shri Ajay Maken
- 3) Shri Mahender Yadav
- 4) Shri Sushil Choudhary
- 5) Shri Naseeb Singh
- 6) Shri R.S. Khanna

- 7) Shri Jai Bhagwan
- 8) Shri Tarvinder Singh Marwah
- 9) Shri Shadi Ram
- 10) Shri Naresh Gaur
- 11) Shri Arvinder Singh Lovely
- 12) Shri Roop Chand
- 13) Shri Mukesh Sharma
- 14) Shri Sahib Singh chauhan

Minister of Education & Industry, Dr. Narender Nath replied to the debate.

(The House was adjourned till 1400 hours on Thursday, December 23, 1999).

S.K. SHARMA SECRETARY

DELHI

DECEMBER 22, 1999.